



Sammanträdestid	Måndagen den 15 oktober 2012 kl. 18.00 – 21.00	
Sammanträdesplats	Kommungården	
Beslutande:	<input checked="" type="checkbox"/> Lindgren, Hans-Erik <input checked="" type="checkbox"/> Byggmästar, Liane <input checked="" type="checkbox"/> Hagström, Elisabeth <input checked="" type="checkbox"/> Albäck, Peter <input checked="" type="checkbox"/> Dahlvik, Stefan <input type="checkbox"/> Furubacka, Marina <input checked="" type="checkbox"/> Hongell, Susanne <input checked="" type="checkbox"/> Sandvik, John-Erik <input checked="" type="checkbox"/> Wassborr, Ossian	Ersättare: <input type="checkbox"/> Öst, Harry <input type="checkbox"/> Backman, Inger <input type="checkbox"/> Broända, Helena <input type="checkbox"/> Myllymäki, Tapani <input type="checkbox"/> Svartsjö, Peter <input checked="" type="checkbox"/> Dahlbacka, Mikaela <input type="checkbox"/> Takkula, Monica <input type="checkbox"/> Högnabba, Stefan <input type="checkbox"/> Enroth, Carl-Johan
Övriga närvarande:	<input checked="" type="checkbox"/> Widjeskog, Marketta <input checked="" type="checkbox"/> Dalvik, Sixten <input checked="" type="checkbox"/> Strandvall, Göran <input checked="" type="checkbox"/> Djupsjöbacka, Michael <input checked="" type="checkbox"/> Myrskog, Kerstin <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	kfge:s ordförande kfge:s I vice ordförande kfge:s II vice ordförande kommundirektör kommunsekreterare
Paragrafer:	256 – 273 §.	
Underskrifter:	Ordförande: Hans-Erik Lindgren	Protokollförare: Kerstin Myrskog
Protokolljustering plats och tid:	Kronoby, den 17 oktober 2012 Ossian Wassborr	
Protokollet framlagt till påseende, plats och tid:	Kronoby, den 23 oktober 2012 Elisabeth Hagström	
Intygar, underskrift, tjänsteställning	Kerstin Myrskog, kommunsekreterare	

Sammanträdestid Måndagen den 15 oktober 2012, kl. 18.00

Sammanträdesplats Kommungården

Ärendets
nummer

Ärende

256 §.	LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET	
257 §.	PROTOKOLLJUSTERARE	
258 §.	GODKÄNNANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTA	
259 §.	KOMMUNSTYRELSEN	Frågestund
260 §.	NÄMNDERS PROTOKOLL	
261 §.	NÄMNDER	Österbottens tingsrätts anhållan om utlåtande om antalet nämndemän
262 §.	SAMKOMMUNER	Österbottens förbund; ändring av grundavtal
263 §.	TOMTER	Anhållan om sammanslagning av tomter vid Tallåsen, Bäck och Libäck
264 §.	BUDGET 2012	Bokföringsrapport 1.1–31.8.2012
265 §.	BIDRAG	Norra svenska Österbottens krigsveteraner r.f.:s julfest
266 §.	PROJEKT	Integrering av flyktingar
267 §.	FÖRVALTNING	Genomgång av svaren på enkäten
268 §.	LÖNER	Elverksdirektörens lönesättning
269 §.	INITIATIV	Tapani Myllymäkis initiativ om verkställighet av kommunstyrelsens beslut; rättelseyrkande
270 §.	INITIATIV	Svar på initiativ av Hagström och Albäck
271 §.	DELGIVNINGÄRENDEN	
272 §.	UNDERSTÖD	Pensionärshemsföreningen i Nedervetil r.f:s anhållan om utlåtande för byggande av hyreshus för grupper med särskilda behov
273 §.	FÖRVALTNING	Utskick av enkätresultat

Protokollet framlagt till påseende, tid och plats
Tisdagen den 23 oktober 2012
Kommungården

Ordförande

Hans-Erik Lindgren

Denna möteskallelse har anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser, intygar:

Kerstin Myrskog, kommunsekreterare

256 §. LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Kallelse till detta sammanträde har utfärdats den 10 oktober 2012 och tillställts samtliga medlemmar av kommunstyrelse och kommunfullmäktige.

BESLUT:

Mötet konstaterades lagenligt sammankallat och kommunstyrelsen beslutför.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	23.10.2012	

257 §. PROTOKOLLJUSTERARE

Kommunstyrelsen utser Ossian Wassborr och Elisabeth Hagström till protokolljusterare. Protokollet justeras den 17 oktober 2012.

BESLUT:

Kommunstyrelsen utsåg Ossian Wassborr och Elisabeth Hagström till protokolljusterare.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	23.10.2012	

258 §. **GODKÄNNANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTA**

Kommunsekreteraren:

Kommundirektören meddelade att under § 272 behandlas Pensionärshemsföreningens i Nedervetil r.f:s anhållan om utlåtande för byggande av hyreshus för grupper med särskilda behov.

KD:S FÖRSLAG:

Föredragningslistan kompletteras med ovannämnda fråga.

BESLUT:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt förslaget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	23.10.2012	

259 §. KOMMUNSTYRELSEN Frågestund

Kommunsekreteraren:

Kommundirektören informerar kommunstyrelsen om budgetarbetet och andra aktuella frågor.

KD:S FÖRSLAG:

Informationen antecknas för kännedom.

BESLUT:

Kommunstyrelsen antecknade informationen för kännedom.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	23.10.2012	

260 §. NÄMNDERS PROTOKOLL

Kommunsekreteraren:

Enligt 51 § i kommunallagen kan kommunstyrelsen, dess ordförande, kommundirektören eller en tillförordnad tjänsteman överföra av en nämnd avgjort ärende till behandling i styrelsen. Styrelsen kan upphäva nämndens beslut eller återförvisa ärendet till ny behandling.

Genomgången av besluten ger även styrelsen information om nämndens verksamhet och aktuella frågor.

Avskrifter av protokoll från följande möten har tillställts kommunstyrelsen:

- Terjärv kommundelsnämnd 5.7
- kultur- och fritidsnämnden 11.9
- direktionen för affärsverket Kronoby Elverk 12.9
- byggnadsnämnden 18.9
- miljönämnden 18.9
- bildningsnämnden 19.9
- tekniska nämnden 19.9 och 10.10
- svenska skolsektionen 11.10

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen övertar inte till behandling de ärenden som avgjorts på nämndernas möte.

BESLUT:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt förslaget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	23.10.2012	

Dnr: KST 120/2012

261 §. NÄMNDER Österbottens tingsrätts anhållan om utlåtande om antalet nämndemän

Kommunsekreteraren:

Österbottens tingsrätt anhåller om kommunernas utlåtande om antalet nämndemän inför den begynnande perioden 2013-2016. Utlåtande önskas närmast om antalet ska bibehållas eller ändras. Tingsrätten skriver att mängden ärenden som handläggs i nämndemannasammansättning kraftigt har minskat i tingsrätterna. Österbottens Tingsrätt har ett något större antal nämndemän än genomsnittet vilket är motiverat av behovet av tvåspråkiga nämndemän. Antalet nämndemän fastställs av justitieministeriet. Kronoby som hör till Korsholms tingsrätt har två nämndemän.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen konstaterar som sitt utlåtande att ingen ändring av antalet nämndemän för Kronoby kommuns del är befogad.

BESLUT:**Kommunstyrelsen beslöt enhälligt godkänna förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	23.10.2012	

Dnr: KST 118/2012

262 §. SAMKOMMUNER Österbottens förbund; ändring av grundavtal

Kommunsekreteraren:

Svenska Österbottens förbund önskar på framställning av kommunstyrelsen i Lillkyro och stadsstyrelsen i Vasa att grundavtalet ändras med anledning av kommunsammanslagning mellan de två kommunerna. De anser att åtgärder bör vidtas för ändrande av 5 och 9 § åtminstone så att då kommunens storlek är minst 65 001 är antalet representanter i representantskapsmötet och ledamöter i landskapsfullmäktige 9. Enligt gällande grundavtal har kommunens representanter i representantskapsmötet definierats i 5 § och antalet ledamöter i landskapsfullmäktige i § 9. Båda dessa är knutna till kommunens invånarantal så att för kommuner med mer än 55 001 invånare är antalet ledamöter i båda organen 8 stycken.

Samtidigt föreslås en ändring i § 2 gällande medlemskommuner så att Lillkyro, Oravais och Vörå-Maxmo stryks och Vörå sätts till.

Enligt 79 § i kommunallagen kan grundavtal ändras, om minst två tredjedelar av medlemskommunerna understöder en ändring och deras invånarantal är minst hälften av det sammanräknade invånarantalet i samtliga medlemskommuner.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen föreslår för kommunfullmäktige att förslagna ändringar i Österbottens förbunds grundavtal godkänns.

BESLUT:**Kommunstyrelsen godkände enhälligt förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 23.10.2012	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

Dnr: TEKN 63/2012

263 §. TOMTER Anhållan om sammanslagning av tomter vid Tallåsen, Bäck och Libäck

Tekniska nämnden 19.9 § 88:

*Boris Bäck och Elis Libäck anhåller om en sammanslagning av tomter på Tallåsen.**Boris Bäck har byggt ett hus på tomt 1 i kv. 224, Juveliusvägen, och börjar få trångt på tomten och vill därför bygga ett större garage på ca 100 m². Han vill köpa tomten bredvid, tomt 4, av kommunen och bygga garaget där.**Elis Libäck önskar slå ihop tomterna 5 och 6 i kv. 220 vid Friggasvägen för att bygga ett egnahemshus där. Se Bilaga 1/263 § av 15.10.2012.**Planläggaren: Kan konstateras att tomterna är i mindre och i smalare laget, tomt 4 i kvarter 224 och tomt 6 i kv. 220 är bara 28 m breda och av erfarenhet är dessa svårsålda. Kommunen har tidigare i detta område sammanslagit dylika tomter som har varit smalare än 30 m.**Byggnadstrenden i dag är att man bygger allt större hus och garage vilket kräver stora tomter.**Tomtindelningen är instruktivt inritad i detaljplanen, d.v.s. riktgivande för en framtida styckning av kvarteret. Det är kommunstyrelsen som beslutar om en ändring i tomtindelningen för ett kvarter.***TEKN. CHEF:S FÖRSLAG:***Tekniska nämnden föreslår för kommunstyrelsen att de godkänner en ändring i tomtindelningen för detaljplanen vid Tallåsen så att tomterna 1 och 4 i kv. 224 sammanslås och att tomterna 5 och 6 i kv. 220 sammanslås.**Vid en framtida revidering av planen eller ändring i de närliggande kvartersområdena så beaktas denna ändring.***BESLUT:***Förslaget godkänns.*

Kst 15.10.2012:

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen godkänner en ändring av tomtindelningen för detaljplanen vid Tallåsen så att tomterna 1 och 4 i kv. 224 sammanslås och tomterna 5 och 6 i kv. 220 sammanslås.

Vid en framtida revidering av planen eller ändring i de närliggande kvartersområdena beaktas denna ändring.

BESLUT:**Kommunstyrelsen beslöt enhälligt omfatta förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	23.10.2012	

Dnr: KST 125/2012

264 §. BUDGET 2012 Bokföringsrapport 1.1–31.8.2012

Ekonomichefen:

En rapport över nämndernas nettoförbrukningar i driftsekonomidelen och utfallet för resultaträkningen har sammanställts för tiden 1.1–31.8.2012.

Resultatet för perioden uppgår till 735 700 €. I förhållande till budgeten för åtta månader är resultatet 1 525 900 € bättre än budgeten förutsätter, då budgeten för ovan nämnda tid är -790 200 €. Resultatet är bättre än för juli månad trots att verksamheten till stor del ligger nere under den månaden. Driftsinkomsterna har influtit till 75,9 % och -utgifterna har utnyttjats till 66,6 %, vilket resulterar i att nettoförbrukningen blir 65,7 %, eller en totalunderskridning med 356 700 €. I relation till årsförbrukningen bör nettoförbrukningen för 8 månader uppgå till högst 66,67 %. Som orsaker till det goda resultatet kan nämnas kommunalskatten och statsandelarna, vilka influtit mera än budgeterat.

Överlag har sektorerna hållits rätt bra inom sina beviljade nettoanslag. Social- och hälsovården visar ännu ett alltför positivt driftsnetto, men situationen kommer att förändras under årets sista månader.

En budgetändring för sektorn är under behandling.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen antecknar bokföringsrapporten 1.1–31.8.2012 vad gäller driftsekonomidelen och resultaträkningen för kännedom. Sektorerna uppmanas till fortsatt sparsamhet med tanke på ökade kostnader i slutet av året.

BESLUT:

Kommunstyrelsen beslöt enhälligt omfatta förslaget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 23.10.2012	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

Dnr: KST 124/2012

265 §. BIDRAG Norra svenska Österbottens krigsveteraner r.f.:s julfest

Kommunsekreteraren:

Norra svenska Österbottens krigsveteraner r.f. firar traditionellt sin julfest söndagen den 16 december kl. 14.00 på Ådalens skola.

Föreningen vill uppmärksamma kommunen på att medlemsantalet kraftigt minskat på grund av den höga medelåldern och hoppas att kommunen kan bistå med förplägnad på festen. Ett av nejdens bussbolag har i många år stått för busstransporten.

Samtidigt inbjuds företrädare för kommunen att närvara vid tillställningen.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen är beredd stå för kostnaderna för förplägnad vid krigsveteranernas julfest och utser kommunfullmäktiges ordförande, kommunstyrelsens ordförande och kommundirektören att representera kommunen vid festen.

BESLUT:**Kommunstyrelsen godkände enhälligt förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 23.10.2012	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

Dnr: KST 123/2012

266 §. PROJEKT Integrering av flyktingar

Kommunsekreteraren:

Inrikesministeriet har beviljat medel för ett projekt för snabbare integrering av flyktingar i Jakobstadsregionen för tiden 16.3.2012–30.6.2013. Projektets syfte är att 1) ordna 5 dagars kurser i samhällsorientering och hälsoinformation för personer över 15 år samt en dag för 12-14 åringar, 2) verka för effektivare och snabbare språkinläring och 3) verka för integrering genom föreningsverksamhet. Av projektets kostnader om 155 331,39 € står EU för 50 % och kommunerna för andra hälften. Kostnaderna fördelas procentuellt mellan kommunerna enligt antalet kvotflyktingar så att vår kommuns andel blir 15 %, då vi har 25 flyktingar av sammanlagt 167 som kommit till nejden genom samarbetsnämndens gemensamma satsning. Kostnaderna för Kronoby uppgår till 7 232,50 €

Det är möjligt att förlänga projektet med ett år till 30.6.2014 som behövs för att få till stånd fungerande modeller. Kostnaderna för förlängningen är sammanlagt 55 495 € som fördelas enligt samman principer så att vår andel blir 4 162,15 €

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen deltar i projektet för snabbare integrering av flyktingar. Kostnaderna belastar Kst EU- och övriga projekt 2200-4473.

BESLUT:

Kommunstyrelsen beslöt enhälligt remittera ärendet för komplettering med projektplan och mera detaljerad budget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	23.10.2012	

Dnr: KST 19/2012

267 §. FÖRVALTNING Genomgång av svaren på enkäten

Kommunsekreteraren:

Den enkät gällande kommunens inriktning, som efter behandlingen i kommunstyrelsen 3.9.2012, sändes ut till sammanlagt 5 245 röstberättigade kommuninvånare, har inom utsatt tid besvarats av 2 561 personer.

Mailhouse Oy som svarade för utskicket och sammanställningen av svaren har gått igenom dem. Simon Riska har sedan gjort resultaten som grafik enligt Bilaga 1/267 § av 15.10.2012. På fråga B som berörde inställningen till en eventuell delning av kommunen fanns en tilläggsfråga varför, vilken medfört en mängd kommentarer, som redogörs för på mötet. Enkätsvaren finns tillgängliga på mötet.

Itella posten Ab har sänt faktura på 2 142,34 € för 2 639 svarsförsändelser á 0,66 som borde godkännas av kommunstyrelsen innan den kan betalas. Enkätundersökningen belastar kontot Kst Experttjänster 2101- 4340. Inga andra fakturor har ännu erhållits.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen antecknar sammanställningen av svaren på enkäten för kännedom. Kommunstyrelsen godkänner fakturan till Itella Posten Ab att belasta kontot Kst Experttjänster.

Under diskussionen föreslog Elisabeth Hagström att till protokollet tilläggs att av de inkomna svaren valde 44 att inte svara någotdera, 350 valde både Karleby och Jakobstad, 494 valde enbart Jakobstad och 1 618 valde enbart Karleby av de totalt inkomna 2 561 svaren. Hon föreslog även att styrelsen beslutar att kostnaderna för enkäten inklusive Mailhouse Oy:s faktura belastar kontot Kst Experttjänster. Förslaget understöddes av Peter Albäck.

Sedan diskussionen avslutats konstaterar ordföranden att det finns två förslag och att omröstning bör verkställas. Han föreslog att detta görs med namnupprop så att den som stöder kommundirektörens förslag röstar "ja" och den som stöder Hagströms förslag röstar "nej", vilket godkändes. Vid omröstningen avgavs 3 ja-röster (Byggmästar, Dahlvik, Lindgren) och 6 nej-röster (Albäck, Dahlbacka, Hagström, Hongell, Sandvik, Wassborr).

BESLUT:

Kommunstyrelsen antecknade sammanställningen av svaren på enkäten för kännedom.

Kommunstyrelsen beslöt efter omröstning till beslutet anteckna att av de inkomna svaren valde 44 att inte svara någotdera, 350 valde både Karleby och Jakobstad, 494 valde enbart Jakobstad och 1 618 valde enbart Karleby av de totalt inkomna 2 561 svaren och att kostnaderna för enkäten inklusive Mailhouse Oy:s faktura belastar kontot Kst Experttjänster.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	23.10.2012	

Dnr: KST 122/2012

268 §. LÖNER Elverksdirektörens lönesättning

Direktionen för affärsverket Kronoby elverk 12.9.2012 § 24:

*Enligt beslut den 22.5.2012 § 18 presenteras på sammanträdet en närmare utredning gällande lönenivån för direktören och ledaren för elarbeten.**Utgående från detta bör beslutas om justering av lönerna för ledaren för elarbeten och direktören.***FÖRSLAG:***Förslag till lönejusteringar presenteras på sammanträdet.***BESLUT:***Johnny Haga och Carl-Johan Kronström deltog inte i behandlingen av denna paragraf p.g.a. jäv.**Direktionen beslöt enhälligt efter presentationen och förslag till lönejusteringar följande:**Ledaren för elarbeten erhåller en löneförhöjning på 323,-/månad fr.o.m. 1.11.2012.**Direktionens förslag är att direktörens lön höjs till 4 700,-/månad fr.o.m. 1.11.2012.*

Kst 15.10.2012:

Kommunsekreteraren:

Elverksdirektören ingår i kommunens ledningsgrupp och enligt kommunens förvaltningsstadga kapitel 2.1 § 11 ska ledningsgruppens löner fastställas av kommunstyrelsen.

Tidigare ledaren för elarbeten Carl-Johan Kronström har sedan 22.4.2009 fungerat som elverksdirektör. Senaste förordnande, kst 14.11.2011 § 264, gäller till och med 31.12.2012.

Lönen för elverksdirektören justerades senast från 1.1.2008, kst 11.2.2008 § 45.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen fastställer elverksdirektörens lön till 4 700 €/månad från 1.11.2012.

BESLUT:**Kommunstyrelsen beslöt enhälligt omfatta förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 23.10.2012	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		

Dnr: KST 111/2012

269 §. INITIATIV Tapani Myllymäkis initiativ om verkställighet av kommunstyrelsens beslut; rättelseyrkande

Kst 17.9.2012 § 252:

Kst 3.9.2012 § 242:

Tapani Myllymäki initierade frågan om verkställighet av kommunstyrelsens beslut, enligt följande: Kommundirektören och kommunsekreteraren kommer att höras på kommunstyrelsens nästa möte 17.9.2012, varför de inte har verkställt kommunstyrelsens beslut i ärendet § 212 från kommunstyrelsens möte 13.8.2012.

KD:S FÖRSLAG:

Initiativet behandlas vid kommunstyrelsens sammanträde 17.9.2012.

BESLUT:

Kommunstyrelsen omfattade enhälligt förslaget.

Kst 17.9.2012:

Tf kommunsekreteraren:

Kommundirektören redogör för verkställigheten av kommunstyrelsens beslut.

KD:S FÖRSLAG:

Kommundirektörens redogörelse antecknas som svar på Tapani Myllymäkis initiativ.

Behandlingen inleds med att kommundirektören delger styrelsen sin syn på frågan, liksom kommunsekreteraren som senare under diskussionen förklarade sin uppfattning om frågan. Tapani Myllymäki redogjorde ingående för frågans behandling och föreslår att styrelsen beslutar enligt följande: Kunnanhallitus tekee päätöksensä kunnanjohtajan ja kunnansihteerin menettelyn seuraamuksista 13.8.2012 pidetyn kunnanhallituksen kokouksen § 212 päätetyn asian pöytäkirjaamisesta ja päätöksen täytäntöönpanon laiminlyönnistä sen jälkeen, kun kumpaakin virkamiestä on asian johdosta kuultu. Kunnanjohtajan osalta päätös tehdään kuitenkin viimeistään syksyn aikana suoritettavan työarvioinnin yhteydessä. Översatt innebär förslaget att: Kommunstyrelsen fattar sitt beslut om följderna av kommundirektörens och kommunsekreterarens förfarande på kommunstyrelsens möte 13.8.2012 § 212 om protokollföring av beslut i ärende och försummelse att verkställa beslutet efter att bägge tjänsteinnehavare har hörts med anledning av ärendet. För kommundirektörens del fattas beslut dock senast i samband med den arbetsutvärdering som utförs under hösten.

John-Erik Sandvik stöder Myllymäkis förslag. Sedan diskussionen avslutats konstaterar ordföranden att det finns två förslag och att omröstning bör verkställas. Han föreslår att detta sker med namnupprop så att den som stöder kommundirektörens förslag röstar "ja" och den som stöder Myllymäkis förslag röstar "nej", vilket godkändes. Vid omröstningen avgavs 4 ja-röster (Byggmästar, Dahlvik, Hongell, Lindgren), 4 nej-röster (Myllymäki, Furubacka, Sandvik, Enroth) och en nedlagd (Hagström), varför styrelsen med ordförandens röst som avgörande omfattade kommundirektörens förslag.

BESLUT:

Kommunstyrelsen beslöt efter omröstning omfatta kommundirektörens förslag.

Kommundirektörens och -sekreterarens redogörelser antecknades för kännedom.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	23.10.2012	

Kst 15.10.2012:

Kommunsekreteraren:

Tapani Myllymäki har 20.9 inlämnat ett rättelseyrkande där han yrkar på att kommunstyrelsens beslut förkastas då han anser att beslutet inte kan grunda sig på ett beslutsförslag som kommundirektören gjort då kommundirektören har hörts med anledning av ärendet som behandlats i paragrafen. Under dessa omständigheter är kommundirektören part och därmed jävig att ge beslutsförslag.

Av anvisningen för rättelseyrkande och besväransvisningen framgår att över § 252 kan inte framställas rättelseyrkande då beslutet endast gäller verkställighet. Ida Staffans, jurist på Kommunförbundet har bekräftat att ärendet knappast är överklagbart och beslutsförbudet därför befogat.

KD:S FÖRSLAG:

Antecknas för kännedom.

Under diskussionen föreslår Mikaela Dahlbacka att en utvärdering av detta ärende tas upp i samband med kommundirektörsavtalet som ska behandlas på nästa möte.

BESLUT:

Kommunstyrelsen beslöt enhälligt efter diskussion omfatta Dahlbackas förslag.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	23.10.2012	

Dnr: KST 99/2012

270 §. INITIATIV Svar på initiativ av Hagström och Albäck

Kommunsekreteraren:

Med hänvisning till styrelsens beslut om att svar på initiativ bör ges senast tredje mötet efter att de inlämnats delges behandlingen av nedanstående initiativ.

Elisabeth Hagström initierade 13.8 frågan om generalplan över Slotte-Sandbacka området i Nedervetil. Tekniska nämnden antecknade 22.8 § 80 initiativet för kännedom. Det kommer att behandlas på nämndens möte i november.

Peter Albäck inlämnade 13.8 ett initiativ om klassificeringen av vägar i Terjärv centrum och Småbönders. Bildningsnämnden har 19.9 § 41 konstaterat att frågan behandlas i samband med den årliga uppdateringen av Koululiitu över trafikmängden i kommunen. Tekniska verket planerar nästa år inköp av ett kartmaterial som är kompatibelt med Koululiitus dataprogram, vilket underlättar de årliga uppdateringarna av vägnätet.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen antecknar ovanstående som svar på initiativ av Elisabeth Hagström och Peter Albäck.

BESLUT:

Kommunstyrelsen omfattade enhälligt förslaget och uppmanar bildningsnämnden att i snabb takt vidta åtgärder för genomgång av skolvägarnas klassificering.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 23.10.2012	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

271 §. DELGIVNINGÄRENDE

Till styrelsens kännedom meddelas om följande ärenden av delgivningsnatur:

- a) Avskrifter av protokoll från nedannämnda möten har tillställts styrelsen:
- styrelsen för Mellersta Österbottens samkommun för specialsjukvård och grundservice 24.9 och fullmäktige 1.10
 - Kojak kollektivtrafikarbetsgrupp 14.9
 - kommunala samarbetsnämnden i Pedersörenejden 27.8
 - social- och hälsovårdsnämnden 19.9
 - Optima samkommunstyrelse 27.8
 - Nuckökommittén 10.9
 - landskapsstyrelsen för Mellersta Österbottens förbund 24.9
 - samkommunstyrelsen för Mellersta österbottens utbildningskoncern 22.8
 - samkommunstyrelsen för Svenska Österbottens förbund för utbildning och kultur 12.9
 - miljöhälsovårdsnämnden 25.9
 - första arbetsplatsmötet för Terjärv bibliotek 27.9
- b) Närings-, trafik- och miljöcentralens sysselsättningsöversikt augusti 2012; sammanlagt 135 personer eller 4,3 % av arbetskraften utan arbete, av dessa var 23 under 25 år och 56 över 50 år, 23 hade varit utan arbete över ett år, 24 var placerade med olika åtgärder och 10 arbetsplatser var lediga. I förhållande till augusti 2011 har de arbetslösa minskat med 2 personer. I Jakobstadsregionen var arbetslöshetsprocenten 5,6 och i hela landet 9,1.
- c) Statistikcentralens befolkningsändringar augusti 2012; befolkningen minskade under augusti månad med hela 21 personer då 8 är födda, 7 avlidit, 15 flyttat hit från andra kommuner och 32 bort, 1 flyttat hit från utlandet och 6 flyttat utomlands. Under januari-augusti har befolkningen minskat med 19 personer då 41 är födda, 49 avlidit, 145 flyttat hit och 156 bort.
- d) SFP/ Mats Nylund inlämnat budgetmotion om anslag för förbättring av trafiksäkerheten på stamväg 63 mellan Evijärvi och Kaustby
- e) Sammanställning av kandidatlistorna för kommunalvalet som den 28 oktober 2012 för-rättas i Kronoby kommun
- f) Kommunförbundets information om Språkbarometern 2012, en enkät som riktar sig till språkminoriteten i tvåspråkiga kommuner. I de kommuner där finskan är minoritetsspråk är man nöjdast med språksericen i Ingå, Pargas, Korsholm och Kronoby
- g) Österbottens förbunds begäran om kommentarer om genomförandeplanen 2013-2014 behandlad av samarbetsnämnden 27.8
- h) Närings-, trafik- och miljöcentralens svar på utlåtanden on planen för väghållningen 2012-2016

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	23.10.2012	

KRONOBY KOMMUN

Organ
KOMMUNSTYRELSEN

Sammanträdesdatum
15.10.2012

Sida
15/384

- i) Regionförvaltningsverkets i Västra och Inre Finland brev om sökande av morsdagsmedaljer 2013
- j) Inbjudan till ekonomiseminarium torsdagen den 25 oktober kl 18.00 på Herberts Hus
- k) Kommunstyrelsens ordförande och kommundirektören uppvaktade Pensionärshemsföreningen i Kronoby r.f. vid invigningen av Herberts Hus
- l) KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen antecknar delgivningsärendena för kännedom.

BESLUT:

Ärendena antecknades.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	23.10.2012	

Dnr: KST 128/2011

272 §. UNDERSTÖD Pensionärshemsföreningen i Nedervetil r.f:s anhållan om utlåtagande för byggande av hyreshus för grupper med särskilda behov

Kommunsekreteraren:

Pensionärshemsföreningen i Nedervetil r.f. har 15.10 inlämnat anhållan om räntestödslån och understöd för byggande av hyreshus för att förbättra boendeförhållandena för grupper med särskilda behov. Ansökan ska jämte kommunens utlåtande insändas till finansierings- och utvecklingscentralen för boendet (ARA) senast 5.11. Föreningen inlämnade ifjol en liknande ansökan men beviljades inte understöd.

Pensionärshemsföreningen i Nedervetil r.f. ansöker om 942 600 € i räntestödslån (60 %) och 628 400 € (40 %) i understöd för uppförande av serviceboende för äldre i Nedervetil för 12 personer med särskilda behov, varav 6 med minnesstörningar och 6 åldringar i dåligt skick. Våningsytan planeras till 605 m², i ett plan. Totalkostnaderna beräknas till 1 571 000 €. I huset kommer att finnas 12 bostäder på 24 m² var, sammanlagt 288 m², vistelserum/matsal, fördelningskök, bastu, personalutrymmen med mera om sammanlagt 260 m². Byggnaden uppförs på Misterhultvägen 1, i kvarter 31 i nära anslutning till föreningens tidigare bostäder, servicecentret och hälsostationen. Social- och hälsovårdsnämnden kommer att bedriva verksamheten i huset.

Villkor för att få understöd är att också beslut om räntestödsbeslut fås från ARA. Understöd kan beviljas för finansiering av räntestödsprojekt när bostäderna är avsedda för grupper i behov av särskilt stöd. Räntestöd och understöd kan fås förutom för egentliga bostadsutrymmen och tomten också för utrymmen som direkt stöder boendet och som behövs för att producera tjänster. Med sådana utrymmen avses snarast rimliga gemensamma utrymmen, bastu- och tvättavdelning, matsalar och kök samt personal- och rehabiliteringsutrymmen. Som grupper med särskilda behov betraktas exempelvis bostadslösa, flyktingar, studerande, handikappade och åldringar som är i dålig kondition. I stödgrupp tre, dit bostadsprojekt för åldringar med bland annat minnesstörningar och fysiskt handikappade hör, är understödsandelen högst 40 %.

Social- och hälsovårdsväsendet har förordat projektet, vilket bör bifogas ansökningshandlingarna. Social- och hälsovårdsnämnden i Karleby gav 18.5.2011 § 133 Pensionärshemsföreningen i Nedervetil r.f. garantier för att staden kommer att bedriva verksamhet i de 12 bostäder som skall byggas samt hyresgaranti för 10 år och konstaterat att garantin är i kraft så länge som Kronoby hör till social- och hälsovårdens samarbetsområde med Karleby.

I den strategidiskussion om äldreomsorgen som fördes i fullmäktige 17.3.2011 § 20 godkändes enhälligt att planerade byggnadsprojekt för effektiverat serviceboende skall verkställas i alla kommundelar.

KD:S FÖRSLAG:

Kommunstyrelsen förordar Pensionärshemsföreningen i Nedervetil r.f.:s ansökan om räntestödslån och understöd för uppförande av hyreshus för förbättring av bostadsförhållandena för grupper med särskilda behov.

BESLUT:**Kommunstyrelsen godkände enhälligt förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	23.10.2012	

Dnr: KST 19/2012

273 §. FÖRVALTNING Utskick av enkätresultat

Kommunsekreteraren:

Peter Albäck föreslog att sammanställningen av enkätresultatet skulle sändas till förvaltnings- och kommunminister Henna Virkkunen, överdirektör Päivi Laajala och regeringsrådet Auli Valli-Lintu. Elisabeth Hagström understöder detta. Då Liane Byggmästar och Hans-Erik Lindgren anser att det inte är aktuellt i detta skede, konstaterar ordföranden att det finns två förslag och att omröstning bör verkställas. Han föreslår att detta sker med namnupprop så att den som stöder Albäcks förslag röstar "ja" och den som stöder Byggmästars förslag röstar "nej". Detta godkändes och omröstning verkställdes. Vid denna avgavs 5 ja-röster (Albäck, Dahlbacka, Hagström, Sandvik, Wassborr) och 4 nej-röster (Byggmästar, Dahlvik, Hongell, Lindgren)

BESLUT:

Kommunstyrelsen beslöt efter omröstning att enkätresultatet sänds till förvaltnings- och kommunminister Henna Virkkunen, överdirektör Päivi Laajala och regeringsrådet Auli Valli-Lintu.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	23.10.2012	

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING**FÖRBUD ATT SÖKA ÄNDRING****Vad förbudet grundar sig på**

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan enligt 91 § kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet.

Paragrafer: 258-259, 261-262, 264, 266, 269-273.

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom ett skriftligt rättelseyrkande enligt 89 § 1 mom. kommunallagen kan framställas över beslutet.

Paragrafer: 260, 263, 265, 267-268.

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE**Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas samt tid för yrkande av rättelse**

Den som är missnöjd med nedan nämnda beslut kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande. Myndighet hos vilken rättelse yrkas är

Kommunstyrelsen i Kronoby kommun
PB 22 (Säbråvägen 2)
68500 KRONOBY
Paragrafer: 260, 263, 265, 267-268.

Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Rättelseyrkandets innehåll

Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.

Beslut som gäller upphandling

I beslut som gäller upphandling kan den som ärendet gäller även göra en skriftlig framställan till Marknadsdomstolen, PB 118, 00131 HELSINGFORS.

Framställan bör göras inom 14 dagar från det att parter fått del av beslutet.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	23.10.2012	

BESVÄRSANVISNING**Besvärsmyndighet och besvärstid**

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär.

Ändring i ett beslut med anledning av rättelseyrkande kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av dem som är part eller medlem av kommunen.

Besvärsmyndighet är: Vasa förvaltningsdomstol
PB 204 (Korsholmsesplanaden 43), 65101 VASA
Fax: 02956 42 760, e-post: vaasa.hao@oikeus.fi

Kommunalbesvär, paragrafer
Besvärstid 30 dagar

Förvaltningsbesvär, paragrafer
Besvärstid 30 dagar

Annan besvärsmyndighet, adress
och postadress, paragrafer:
Besvärstid 30 dagar, paragrafer:
Besvärstiden börjar från delfåendet av beslutet.

BESVÄRSSKRIFT

I besvärsskriften skall uppges

- ändringssökandens namn, yrke, boningsort och postadress
- vilket beslut som överklagas
- vilka ändringar som yrkas i beslutet
- motiveringarna till att beslutet bör ändras

Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också hans yrke, boningsort och postadress anges.

Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.

Inlämnande av handlingarna

Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten senast den dag då besvärstiden utgår före tjänstetidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.

Rättegångsavgift

Med stöd av lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) uppbärs en rättegångsavgift på 90 € av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

Detaljerad anvisning för rättelseyrkande/besvärсанvisning fogas till protokollsutdraget.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	23.10.2012	